

5

Nangluki Tekret Waamuciq



Nangluki Tekret Waamuciq  
All of the Finger Games

Translated by Feona Sawden

Illustrated by Marvin Norman

A production of The Port Graham / English Bay  
Language Program Center, Port Graham, Alaska

99603 November 22, 1974

Tallimanek tekenggertua diggamni.

There are five fingers on my hand

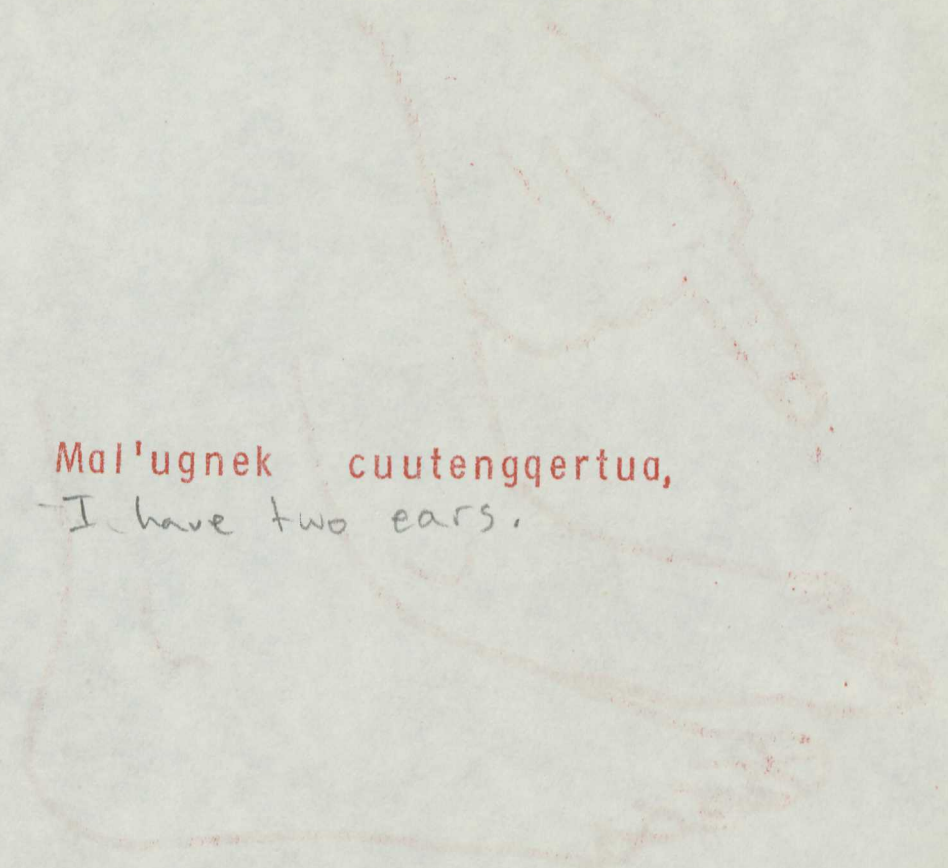




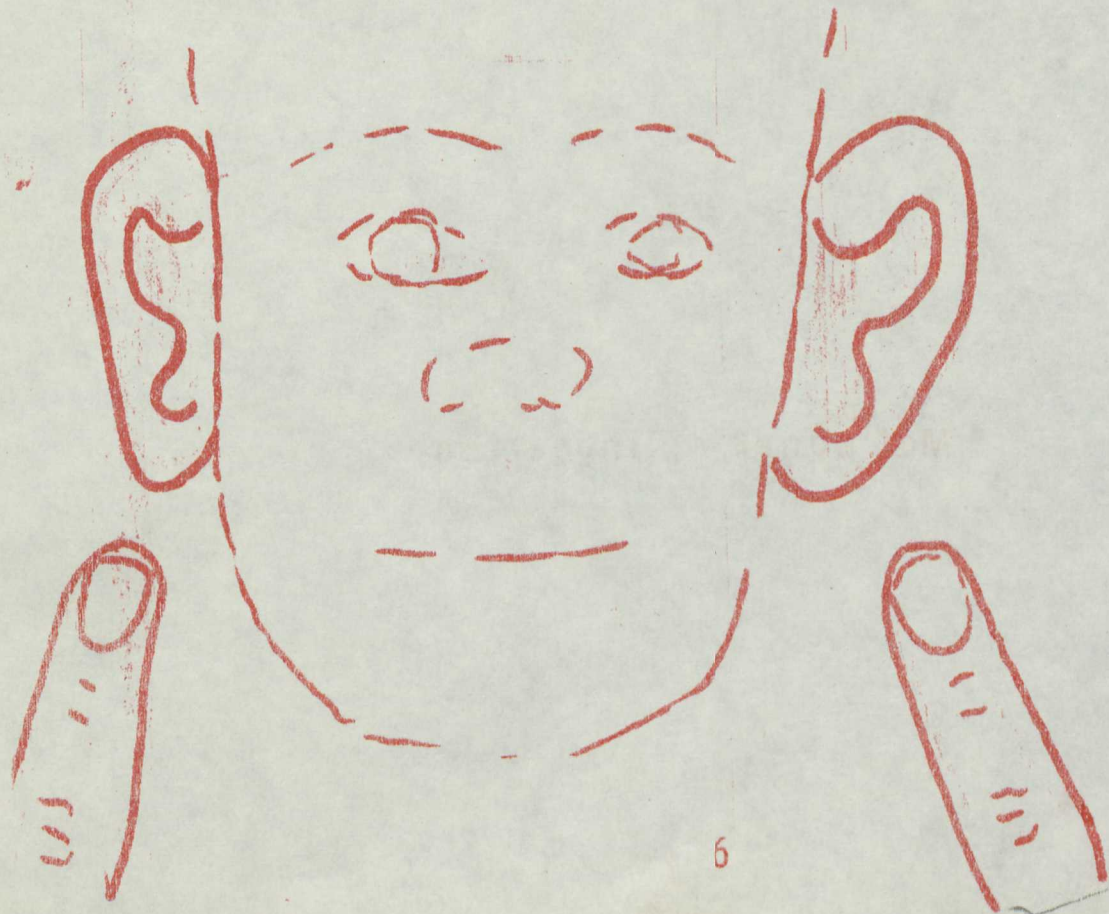
Qulnek nangnenggertua tamarkegni it'amni.

There are Ten Toes on both my feet.



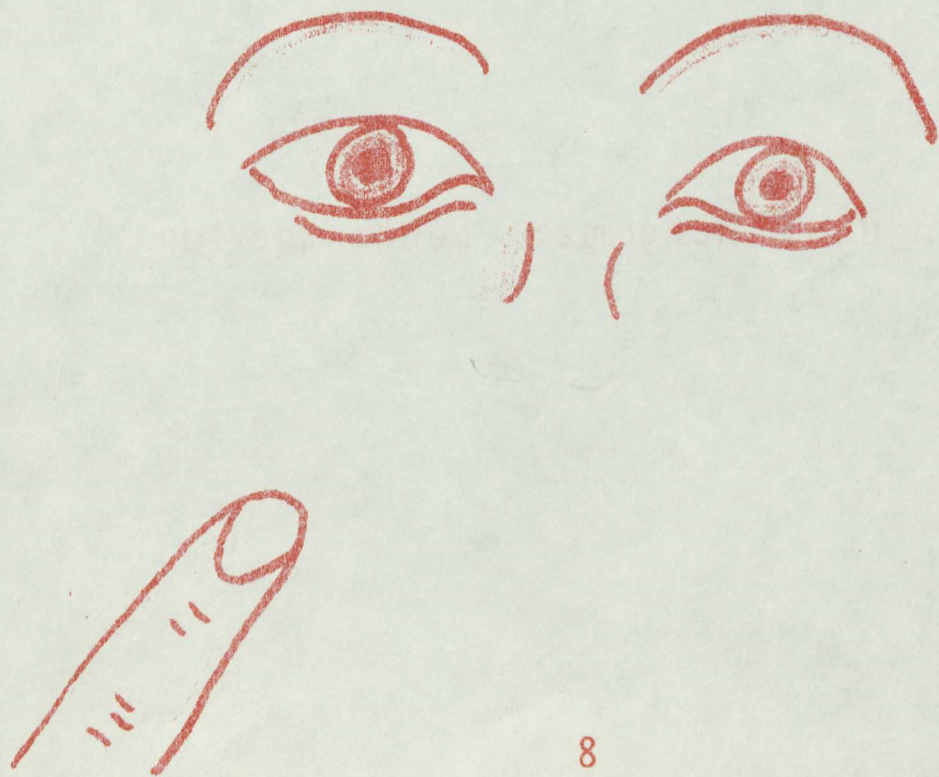


Mal'ugnek cuutenggertua,  
-I have two ears.



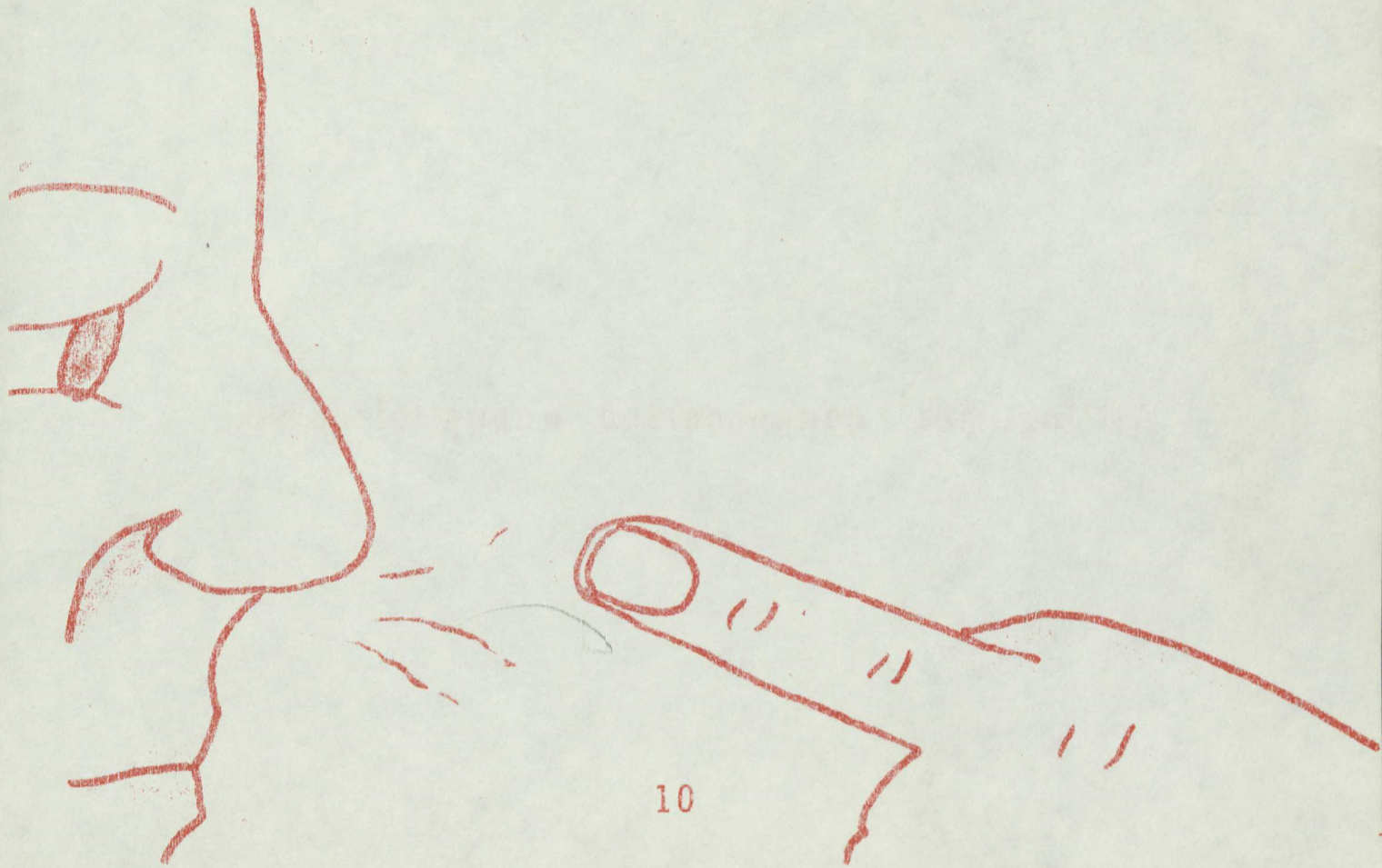


Mal'ugnek iingqertua,  
I have two eyes



All'ingumek qengamek, qengangqertua.

I have one nose





All'ingumek qanenggertua nupuglla'raamek.

I have one mouth that talks



Aigganka qacarquurlartut.

my hands elap

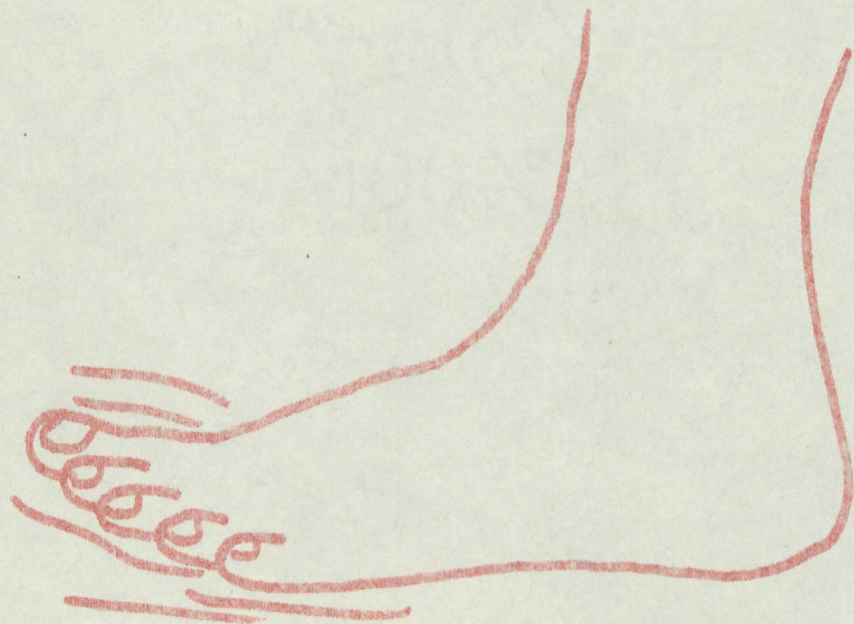






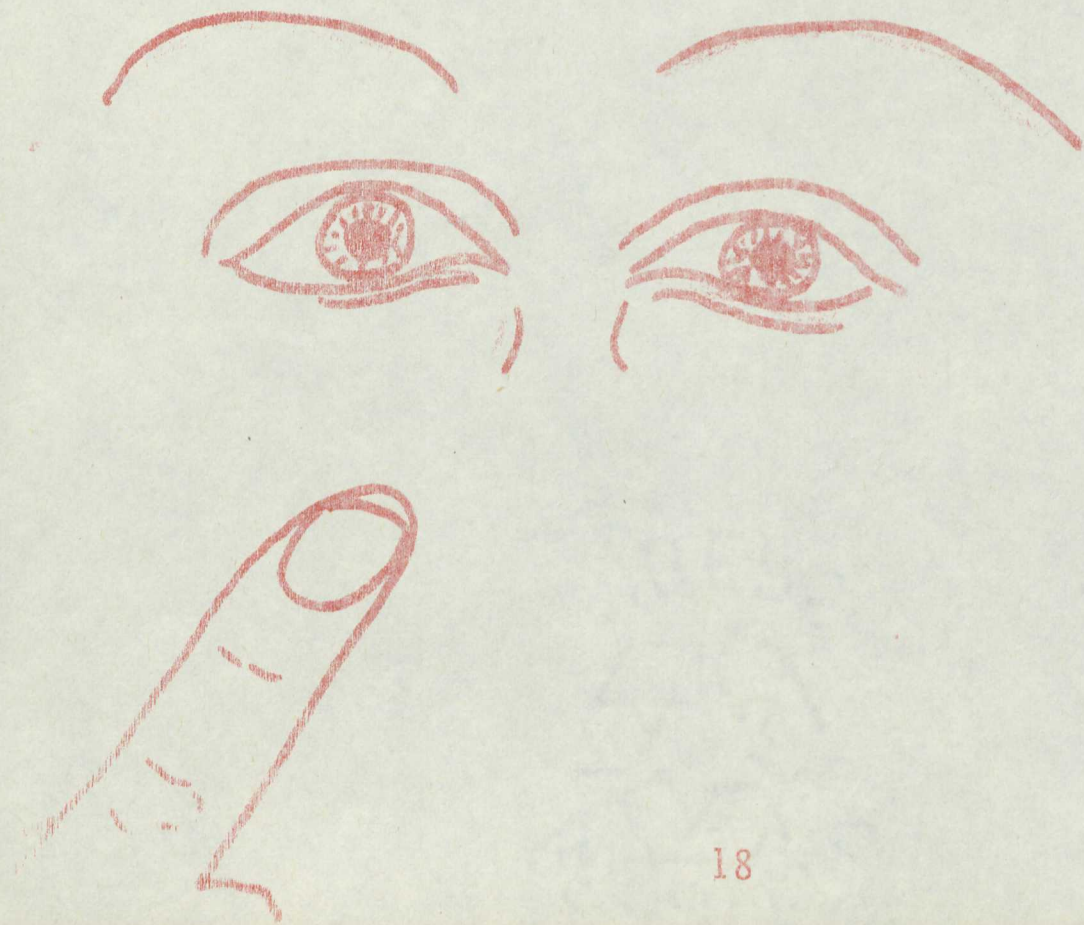
It'aggka  
It'aganka kauguarlartuk.  
my feet tap.





Iigka rrirliartuk.

My eyes shine





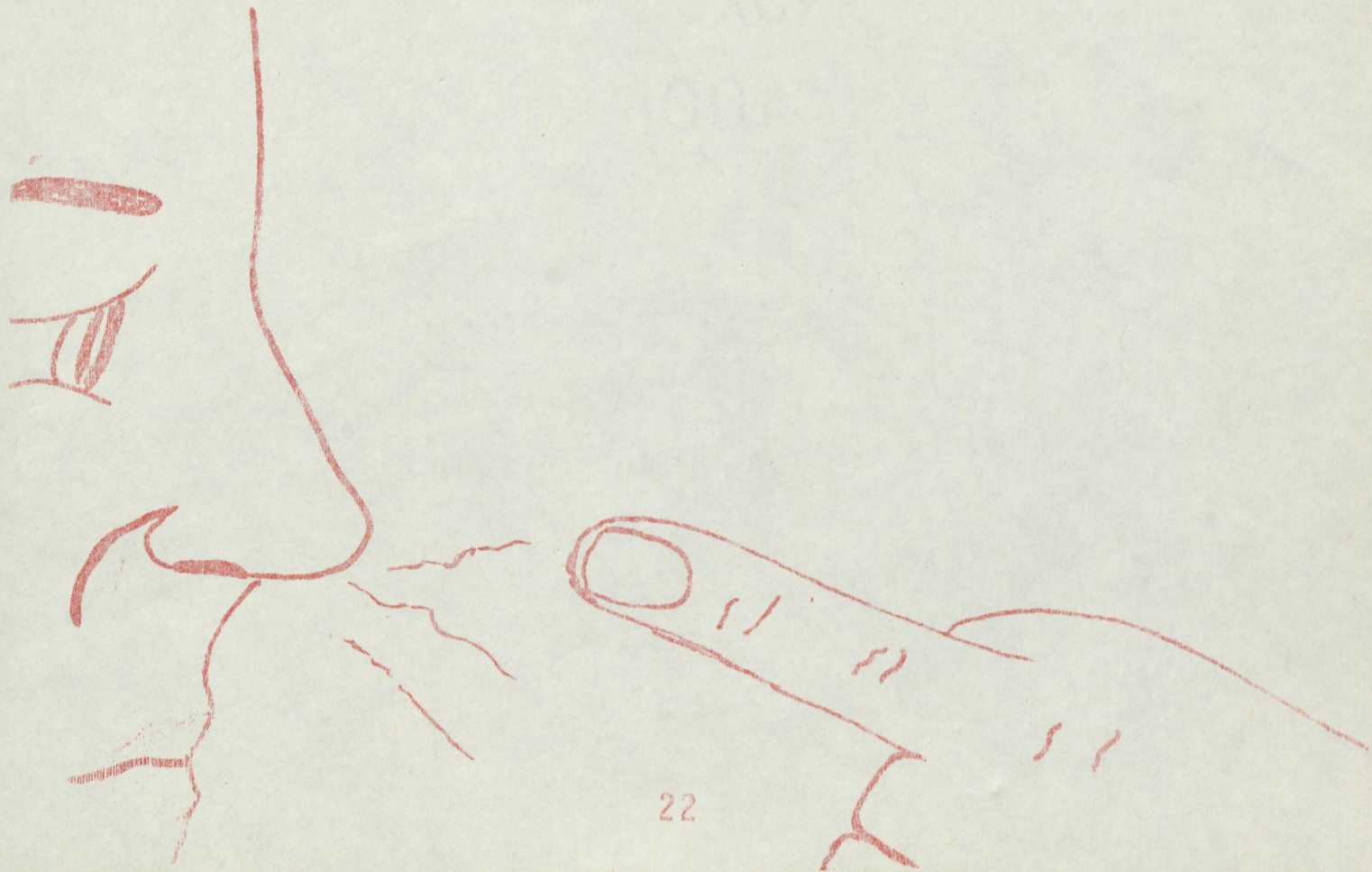
Cuutegka niillartuk.

My ears hear.



Qengaqqa narlartuq.

my nose smells





Qanqa nupugllartuq.

my mouth talks



